



ด่วนมาก

ที่ กต ๑๐๐๒/๖๐

สถานที่ : ห้องเรียน ชั้น ๔ กองทัพ  
 วันที่ : ๒๕ พ.ค. ๕๙ จับที่ : ๘๑๒๔/๕๙ ผู้จัด : กศก ✓  
 เวลา : ๑๖. ๔๐ วันที่ : ๒๕ พ.ค. ๕๙ เวลา : ๑๖.๑๕

กระทรวงการต่างประเทศ  
ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๔๐๐

ପ୍ରତ୍ୟେ ମାରାକମ ୨୫୫୯

เรื่อง รายงานทบทวนสถานการณ์สิทธิมนุษยชนของไทยภายใต้กลไก Universal Periodic Review รอบที่ ๒  
เรียน เลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นบ ๐๕๐๕/๑๗๐๓๒ ลงวันที่ ๑๓ พฤษภาคม ๒๕๕๘ สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. หนังสือของนายกรัฐมนตรีเห็นชอบให้เสนอคณะกรรมการรัฐมนตรี

๖. สรุปผลการประชุมคณะกรรมการกำกับดูแลการจัดทำรายงานประเทศและติดตามการปฏิบัติตามข้อเสนอแนะภายใต้กลไก Universal Periodic Review (UPR) ของคณะกรรมการสิทธิมนุษยชนแห่งสหประชาชาติ ครั้งที่ ๑/๒๕๕๘
๗. บทสรุปผู้บริหารรายงานบททวนสถานการณ์สิทธิมนุษยชนของไทยภายใต้กลไก UPR รอบที่ ๒
๘. ร่างรายงานบททวนสถานการณ์สิทธิมนุษยชนของประเทศไทยภายใต้กลไก UPR รอบที่ ๒ ฉบับภาษาไทยและภาษาอังกฤษ

ตามหนังสือที่อ้างถึง คณะกรรมการรัฐมนตรีมีมติเมื่อวันที่ ๑๐ พฤษภาคม ๒๕๕๘ รับทราบการจัดทำ และการนำเสนอรายงานบททวนสถานการณ์สิทธิมนุษยชนภายใต้กลไก Universal Periodic Review (UPR) รอบที่ ๒ และมอบหมายทุกส่วนราชการเร่งดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้อง ความแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงการต่างประเทศขอเสนอเรื่องรายงานบททวนสถานการณ์สิทธิมนุษยชนของไทยภายใต้กลไก UPR รอบที่ ๒ มาเพื่อคณะกรรมการดูแลและประเมินผลการดำเนินการตามแผนแม่รัฐฯ ที่จัดทำขึ้น ตามพระราชบัญญัติว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะกรรมการดูแลและประเมินผลการดำเนินการตามแผนแม่รัฐฯ พ.ศ. ๒๕๕๘ มาตรา ๔ (๗) เรื่องที่เกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ หรือ ที่เกี่ยวกับองค์กรระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทย ทั้งนี้ รองนายกรัฐมนตรี (นายสมคิด ชาตุศรีพิทักษ์) กำกับการบริหารราชการกระทรวงการต่างประเทศได้เห็นชอบให้นำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะกรรมการดูแลและประเมินผล (สิ่งที่สำคัญด้วย ๑)

กระทรวงการต่างประเทศ ขอเรียน ดังนี้

### ๑. เรื่องเดิม

### ๒.๑ ความเป็นมาของเรื่องที่จะสอน

๑.๑.๓ คณะกรรมการสิทธิมนุษยชนแห่งชาติ (Human Rights Council-HRC) ได้กำหนดให้ทุกประเทศ รวมทั้งไทยจัดทำและเสนอรายงานประเทศตามกลไก UPR ซึ่งสะท้อน การดำเนินงานด้านสิทธิมนุษยชนทุก ๕ ปีครึ่ง โดยประเทศไทยอีนๆ สามารถร่วมกันพิจารณาและให้ข้อเสนอแนะได้

๑.๖.๒ ไทยได้จัดส่งและนำเสนอรายงานประทศตามกลไก UPR รอบที่ ๑ เมื่อปี ๒๕๕๔ โดยได้พิจารณาตอบรับข้อเสนอแนะบางข้อที่เป็นประโยชน์มาปฏิบัติ พร้อมแจ้งคำนับโดยสมควรใจ

๑.๑.๓ HRC กำหนดให้ไทยส่งรายงานประเศษตามกลไก UPR รอบที่ ๒ ภายในวันที่ ๕ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๘ และเข้าร่วมการนำเสนอรายงานประเศษในการประชุมคณะกรรมการ UPR สมัยที่ ๒๕ ซึ่งในส่วนของไทย คาดว่าจะจัดตั้งในวันที่ ๑๖ พฤษภาคม ๒๕๕๘

๓.๑.๔ กระทรวงการต่างประเทศได้เริ่มกระบวนการจัดทำรายงานฯ รอบที่ ๒ โดยได้จัดการประชุมคณะกรรมการกำกับดูแลการจัดทำรายงานประจำปีและติดตามการปฏิบัติตามข้อเสนอแนะภายใต้กลไก UPR ของคณะกรรมการสิทธิมนุษยชนฯ ครั้งที่ ๑/๒๕๖๘ เมื่อวันที่ ๑๙ สิงหาคม ๒๕๖๘ เพื่อกำหนดกรอบเวลา โครงสร้างรายงาน แผนการจัดทำและการนำเสนอรายงานโดยได้รายงานในการประชุมคณะกรรมการรัฐมนตรี เมื่อวันที่ ๑๐ พฤศจิกายน ๒๕๖๘

### ๑.๒ မတိကပေးရန်မည်၏ခြုံစွဲနှင့်အားလုံး

มติคณะรัฐมนตรี วันที่ ๑๐ พฤษภาคม ๒๕๕๙ รับทราบและมอบหมายทุกส่วนราชการเร่งดำเนินการตามข้อเสนอแนะที่ไทยได้รับและคำมั่นโดยสมัครใจจากการนำเสนอรายงานในรอบที่ ๑ รวมถึงผลักดันการดำเนินการตามพันธกรณีระหว่างประเทศ และเร่งติดตามแก้ไขประเด็นปัญหาที่ประชาคม

/ຮະຫວ່າງ ...

ระหว่างประเทศให้ความสนใจ เพื่อนำไปประกอบการยกร่างรายงานประทีศรอบที่ ๒ ตามหนังสือที่อ้างถึง

### ๑.๓ ผลการดำเนินการที่ผ่านมา

๑.๓.๑ กระทรวงการต่างประเทศได้ยกิจกรรมรายงานประทีศ โดยประมวลจากข้อมูลที่ได้รับจากหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง รวมทั้งการประชุมคณะกรรมการกำกับดูแลการจัดทำรายงานประทีศฯ และการหารือกลุ่มย่อยซึ่งจัดขึ้นในช่วงเดือนกันยายน – ตุลาคม ๒๕๕๘ เพื่อหารือเชิงลึกเกี่ยวกับประเด็นที่ได้รับความสนใจ หรือประเด็นห่วงกังวลในหัวข้อที่ผ่านมา ได้แก่ เสรีภาพในการแสดงความคิดเห็นและการแสดงออกสิทธิในที่ดินทำกิน สถานการณ์ในจังหวัดชายแดนภาคใต้ และสิทธิของกลุ่มผู้ยากไร้ถาวร รวมถึงการตอบข้อเสนอแนะที่ไทยได้รับและคำมั่นที่ไทยได้ให้ไว้ในภาระรายงาน UPR รอบที่ ๑ เมื่อปี ๒๕๕๕

๑.๓.๒ กรมคุ้มครองสิทธิและเสรีภาพ กระทรวงยุติธรรม ยังได้ร่วมกับกระทรวงการต่างประเทศจัดสัมมนารับฟังความเห็นต่อร่างรายงานประทีศที่จังหวัดเชียงใหม่ ตาก อุดรธานี สงขลา และกรุงเทพฯ ในช่วงเดือนพฤษภาคม-ธันวาคม ๒๕๕๘ โดยมีผู้แทนส่วนราชการและภาคประชาสังคมเข้าร่วม

๑.๓.๓ กระทรวงการต่างประเทศได้ปรับปรุงร่างรายงานตามข้อคิดเห็นที่ได้รับจากการสัมมนาตามข้อ ๑.๓.๒ พร้อมทั้งจัดทำคำแปลภาษาอังกฤษ และจัดการประชุมคณะกรรมการกำกับดูแลการจัดทำรายงานประทีศฯ ครั้งที่ ๑/๒๕๕๙ เมื่อวันที่ ๗ มกราคม ๒๕๕๙ เพื่อรับฟังความคิดเห็นครั้งสุดท้ายจากผู้ทรงคุณวุฒิและหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ดังสรุปผลการประชุมฯ ปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒

### ๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรี

รายงานประทีศตามกลไก UPR มีสาระการดำเนินงานด้านสิทธิมนุษยชนและพัฒนาการสถานการณ์การเมือง ซึ่งหน่วยงานของสหประชาชาติและประเทศไทยต่างๆ มักอ้างถึง นอกจากนี้ ในการบูรณาการ UPR แต่ละรัฐจะต้องรับฟังข้อเสนอแนะจากรัฐอื่นๆ โดยพิจารณาตอบรับ ประกาศคำมั่นโดยสมัครใจ อีกทั้งนำมาปฏิบัติและรายงานผลให้แก่คณะกรรมการ UPR ทุก ๔ ปีครึ่ง เวื่องนี้เจ้าชายเรื่องที่จะต้องนำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีตามพระราชบัญญัติว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะกรรมการรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๕๘ มาตรา ๔ (๔) เรื่องที่เกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศหรือที่เกี่ยวกับองค์กรระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทย

### ๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

โดยที่คณะกรรมการรัฐมนตรีสิทธิมนุษยชนฯ ได้กำหนดให้ไทยจัดส่งรายงานประทีศตามกลไก UPR รอบที่ ๒ ภายในวันที่ ๕ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๙ เพื่อที่จะสามารถจัดแปลงเป็นภาษาทางการทั้ง ๖ ภาษา สำหรับการใช้ประโยชน์ของคณะกรรมการ UPR และประเทศไทยต่างๆ ที่จะร่วมแสดงความคิดเห็นและให้ข้อเสนอแนะ กระทรวงการต่างประเทศจึงขอให้พิจารณานำเรื่องเสนอต่อกองนารายณ์ในเดือนมกราคม ๒๕๕๙

### ๔. สาระสำคัญ ข้อเท็จจริงและกฎหมาย

๔.๑ กระบวนการการจัดทำร่างรายงานประทีศตามกลไก UPR รอบที่ ๒ ที่เน้นการมีส่วนร่วมของส่วนราชการ ผู้ทรงคุณวุฒิ และภาคประชาสังคม ถือเป็นจุดแข็งของไทยตั้งแต่ UPR รอบที่ ๑

๔.๒ คณะกรรมการรัฐมนตรีสิทธิมนุษยชนฯ กำหนดให้รายงานภาษาอังกฤษมีจำนวนคำไม่เกิน ๑๐,๗๐๐ คำ โดยมีสาระครอบคลุมสิทธิมนุษยชนด้านต่างๆ พัฒนาการ ความสำเร็จ ความท้าทาย มาตรการแก้ไข และทิศทางในอนาคต โดยไม่จำกัดเฉพาะประเด็นด้านบาง

๔.๓ ร่างรายงานมีสาระเกี่ยวกับ (๑) กระบวนการจัดทำรายงานที่เน้นสร้างความตระหนักรู้ และการมีส่วนร่วม (๒) การดำเนินงานด้านสิทธิมนุษยชน ได้แก่ รัฐธรรมนูญ นโยบายของรัฐบาล แผนสิทธิมนุษยชน แห่งชาติ การผ่านและปรับปรุงกฎหมายให้สอดคล้องกับพันธกรณีย์ระหว่างประเทศ (เช่น พ.ร.บ. ความเท่าเทียม ระหว่างเพศ พ.ศ. ๒๕๕๘ และ พ.ร.บ. ป้องกันและปราบปรามการค้ามนุษย์ (ฉบับที่ ๒) พ.ศ. ๒๕๕๘) กลไกสิทธิมนุษยชนระดับประเทศไทยและภูมิภาค การเข้าเป็นภาคีและถอนข้อสัญญาต่างๆ (๓) การส่งเสริมและคุ้มครองสิทธิทางเศรษฐกิจ สังคม และวัฒนธรรม สิทธิของกลุ่ม (เด็ก สรตร ผู้สูงอายุ คนพิการ กลุ่มชาติพันธุ์ ผู้หนีภัย และผู้แสวงหาที่พักพิง) และสิทธิพลเมืองและสิทธิทางการเมือง โดยเน้นข้อเสนอแนะที่ไทยได้รับจากการนำเสนอรายงานรอบที่ ๑ (๔) sing ท้าทาย การแก้ไขปัญหา ทิศทางในอนาคต รวมถึงการปฏิรูปประเทศไทยเพื่อประชาธิปไตยและ การพัฒนาที่ยั่งยืน ดังรายละเอียดปรากฏตามบทสรุปผู้บริหารและร่างรายงาน (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๓ และ ๔) ทั้งนี้ รายงานภาษาไทยจัดทำขึ้นเพื่อการใช้ประโยชน์ของฝ่ายไทยเอง

๔.๔ นอกจากนี้จากรายงานที่จัดทำโดยภาครัฐ คณะกรรมการรัฐมนตรีสิทธิมนุษยชนฯ ยังเปิดโอกาสให้สำนักงานสหประชาชาติในพื้นที่ และภาคประชาสังคมส่งรายงานคุณภาพเพื่อเสนอแนะของสถานการณ์สิทธิมนุษยชน ของประเทศไทย โดยคณะกรรมการ UPR จะพิจารณารายงานจากทั้ง ๓ ส่วนควบคู่กัน

๔.๕ ภายหลังจัดส่งรายงาน กระทรวงการต่างประเทศจะประสานงานกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง เพื่อเตรียมองค์ประกอบคณะผู้แทนไทยที่จะเดินทางไปนำเสนอรายงานในช่วงเดือนพฤษภาคม ๒๕๕๘ ที่นั่นครเจนิว่า โดยจะพิจารณาท่าทีของไทยในการตอบรับหรือไม่รับข้อเสนอแนะจากประเทศต่างๆ อีกทั้งเร่งผลักดันประเด็นที่ยังคงค้างให้แล้วเสร็จ เช่น การเข้าเป็นภาคี หรือการถอนข้อส่วนของอนุสัญญาบางฉบับ ดังปรากฏในร่างรายงานข้อ ๒ (ฉบับที่ส่งมาด้วย) ทั้งนี้ หัวหน้าคณะผู้แทน และคณะผู้แทนไทย สามารถใช้โอกาสในการนำเสนอรายงานด้วยว่า แจ้งความคืบหน้าเพิ่มเติมหรือพัฒนาการอื่นๆ ภายหลังการส่งรายงานรวมถึงย้ำความคืบหน้าในการปฏิบัติตาม Roadmap ผ่านถ้อยแกลง และการซึ่งแลงตอบด้วย

**๕. รายงานการวิเคราะห์หรือศึกษาตามกฎหมาย มติคณะรัฐมนตรีหรือคำสั่งฯ**

ไม่มี

**๖. ผลกระทบ**

ไม่มี

**๗. คำใช้จ่ายและแหล่งที่มา**

กระทรวงการต่างประเทศได้ตั้งงบประมาณสำหรับการดำเนินการภายใต้กลไก UPR ในปีงบประมาณ ๒๕๕๘ ซึ่งประกอบด้วยการจัดประชุมคณะกรรมการกำกับดูแลการจัดทำรายงานประเทศไทย การจัดประชุมกลุ่มย่อย การเข้าร่วมเวทีรับฟังความคิดเห็นต่อร่างรายงาน การเดินทางไปนำเสนอรายงานประเทศไทยที่นั่นเจนิว่า การจัดทำแผนปฏิบัติการ และการเผยแพร่ประชาสัมพันธ์เพื่อสร้างความตระหนักรู้ รวมทั้งสิ้น เป็นเงิน ๑,๕๕๐,๐๐๐ บาท (หนึ่งล้านห้าแสนห้าหมื่นบาทถ้วน) ภายใต้งบรายจ่ายอื่น คำใช้จ่ายในการดำเนินการด้านสิทธิมนุษยชน ผลผลิตที่ ๒ ความร่วมมือระหว่างประเทศไทยในการอบรมพุทธาชีวิตริบูรณ์ ๑ เสริมสร้างความร่วมมือกับประชาคมระหว่างประเทศในมิติต่างๆ ประจำปีงบประมาณ ๒๕๕๘ ของกระทรวงการต่างประเทศ ทั้งนี้ หน่วยงานอื่นๆ ก็ได้รับแจ้งเพื่อเตรียมการด้านงบประมาณ เช่น การส่งผู้แทนเข้าร่วมการนำเสนอรายงานแล้ว

**๘. ความเห็นหรือความเห็นชอบ/อนุมัติของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง**

กระทรวงการต่างประเทศได้จัดการประชุมคณะกรรมการกำกับดูแลการจัดทำรายงานประเทศไทย ครั้งที่ ๑/๒๕๕๘ เมื่อวันที่ ๗ มกราคม ๒๕๕๘ โดยกรรมการและผู้แทนของทุกหน่วยงานที่เข้าร่วมได้รับทราบ ร่วมให้ความเห็น ตลอดจนร่วมรับรองร่างรายงานประเทศไทยในหลักการด้วยแล้ว

**๙. ข้อกฎหมายและมติคณะรัฐมนตรีที่เกี่ยวข้อง**

ไม่มี

**๑๐. ข้อเสนอของส่วนราชการ**

กระทรวงการต่างประเทศขอเสนอให้คณะรัฐมนตรีพิจารณาประเด็นดังต่อไปนี้

๑๐.๑ รับทราบความคืบหน้าของการจัดทำรายงานประเทศไทยตามกลไก UPR และสั่งการให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องเร่งผลักดันประเด็นค้างให้แล้วเสร็จก่อนการนำเสนอรายงานในเดือนพฤษภาคม ๒๕๕๘

๑๐.๒ ให้ความเห็นชอบต่อร่างรายงานประเทศไทย และอนุมัติให้กระทรวงการต่างประเทศจัดส่งรายงานให้คณะมนตรีสิทธิมนุษยชนฯ ภายในวันที่ ๕ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๘ โดยอนุญาตให้กระทรวงการต่างประเทศพิจารณาปรับถ้อยคำในร่างรายงานภาษาอังกฤษให้มีจำนวนคำตามคณะกรรมการตีสิทธิมนุษยชนฯ กำหนด โดยไม่กระทบต่อสาระสำคัญของร่างรายงาน

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำรับเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายดอน ปรมัตถ์วินัย)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมองค์การระหว่างประเทศ

กองการสังคม

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๒๒๔๖/๑๒๑๕๒

โทรสาร ๐ ๒๖๗๓ ๕๐๖๔